



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 26. 7. 2013
COM(2013) 544 final

Odporúčanie

ROZHODNUTIE RADY

o súhlase s uzatvorením Protokolu k Dohode o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Čiernohorskou republikou na strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii Komisiou v mene Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Rada 24. septembra 2012 poverila Komisiu, aby v mene Európskej únie a jej členských štátov a Chorvátskej republiky začala s Čiernou Horou rokovať o uzatvorení protokolu k Dohode o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Čiernohorskou republikou na strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii.

Tieto rokovania sa po príslušných technických konzultáciách s Čiernou Horou začali 22. novembra 2012. Ďalšie kolá rokovaní sa uskutočnili 25. januára 2013 a 7. marca 2013. Protokol bol parafovaný Komisiou a vládou Čiernej Hory 16. mája 2013. Text parafovaného protokolu je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

Komisia navrhuje, aby Rada rozhodla o podpísaní a predbežnom uplatňovaní protokolu v mene Európskej únie a o uzatvorení protokolu v mene Európskej únie a jej členských štátov. Európske spoločenstvo pre atómovú energiu (ďalej len „ESAE“) je takisto stranou Dohody o stabilizácii a pridružení. Na účely uzatvorenia protokolu v mene Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu Komisia navrhuje, aby Rada k tomuto dala svoj súhlas v súlade s druhým odsekom článku 101 Zmluvy o ESAE.

V súlade s článkom 101 Zmluvy o ESAE Komisia prijíma rozhodnutie o podpísaní dohody a rozhodnutie o uzatvorení dohody prijíma Komisia so súhlasom Rady. Z tohto dôvodu je potrebné prijať osobitné rozhodnutia o podpísaní a o uzatvorení protokolu tak Európskou úniou, ako aj Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu.

Na účely uzatvorenia protokolu v mene Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu Komisia navrhuje, aby Rada

- udelila svoj súhlas v súlade s druhým odsekom článku 101 Zmluvy o ESAE.

ROZHODNUTIE RADY

o súhlase s uzatvorením Protokolu k Dohode o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Čiernohorskou republikou na strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii Komisiou v mene Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä na jej článok 101 druhý odsek,

so zreteľom na odporúčanie Komisie,

keďže:

- (1) Rada 24. septembra 2012 poverila Komisiu, aby začala s Čiernou Horou rokovať o uzatvorení protokolu k Dohode o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Čiernohorskou republikou na strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii.
- (2) Tieto rokovania boli úspešne ukončené.
- (3) Z tohto dôvodu by sa aj v mene Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu mal uzatvoriť protokol týkajúci sa otázok patriacich do rámca Zmluvy o Euratome.
- (4) Podpísanie a uzatvorenie protokolu podlieha osobitnému postupu, pokiaľ ide o otázky patriace do rámca Zmluvy o Európskej únii a Zmluvy o fungovaní Európskej únie.
- (5) Uzatvorenie protokolu Komisiou v mene Európskeho spoločenstva atómovej energie by sa malo schváliť,

ROZHODLA TAKTO:

Jediný článok

Týmto sa schvaľuje uzatvorenie Protokolu k Dohode o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Čiernohorskou republikou na strane druhej s cieľom zohľadniť pristúpenie Chorvátskej republiky k Európskej únii (ďalej len „protokol“) Komisiou v mene Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu.

Znenie protokolu je priložené k rozhodnutiu Rady o podpísaní a predbežnom uplatňovaní Protokolu k Dohode o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Čiernohorskou republikou na strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*